

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 530.
Hirdetések díja: me; állapo-
dás szerint

HÉTFŐ

A szerkesztésért KASZAB GÉZA felelős
Megjelenik minden hétfőn délelőtt

Egyes szám
5 krajcár
(10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrinyi-utca 2 szám I. emelet
Sebesy-ház.

I. évfolyam

ARAD, 1907. NOVEMBER 4

2. szám

Nem paktálunk!

A mesterségesen elaltatott közvéleménynek fel kell ébrednie. Meg kell történnie annak a részvéltenségnek, amelyet a diplomatikus bujkálások, a lopvanószó törekvések beleoltottak ennek a városnak a lelkébe. Városválasztás előtt állunk, a legfontosabb aktus előtt, amely egy város polgárságát érdekelheti. Embereket küldünk a város parlamentjébe, embereket, akik gyakran a legfontosabb *erkölcsi és anyagi ügyeinkben határoznak.*

Más városban már kialakult volna a kép, a jövő törvényhatóságának képe. Másból már tudnák, kik lesznek azok, akik a polgárság bizalmaért harcba indulnak. Tudnák Aradon is, ha taktikázással, titkolózással nem altatják el a polgárság érdeklődését, ha nyílt sisakrostélylyal, férfiak módjára állanak a választók elé azok, akik kezében ma a közügyek intézésének hatalma van.

De nem állanak. Ma, a választások előtt való 13-ik napon még mindenki alszik. Bujkálva, suttogva szövik a haditerveket. És amikor a polgárság zöme még meg se mozdult, mikor még senki sem kérdezte meg a város népétől, hogy kiket akar bizalmával kitüntetni: már most megindultak a paktálások.

Arad polgárainak bőrére alkuszak itt, a polgárság tudta nélkül. Hegyes könyökű stréberek akarnak befurakodni oda, ahol nincs helyük. Tartalmatlan és épp azért hangos emberek szuggerálják a polgároknak, hogy az ő nevük az, amelylyel küzdelembe kell menni. És ezekkel az emberekkel paktálnak a megalkuvók.

Paktálnak. Legalább úgy beszélnek ott, ahol sejtenek valamit a választási készülődésekről. Lehet, hogy nem is igaz, lehet, hogy csupán azok hiesztelik ezt, akiknek érdekükben van, hogy jelentős személyeknek tolják fel magukat a választási kampányban. Végeredményként azonban konstatálunk kel: *a harmadik kerületben hír szerint paktum készül.*

A függetlenségi párt és három nagy-torku ember állanak szemközt egymással. Egy városi díjnok, egy városi vámszedő és egy járásbírói irnok. És ezekkel áll szóba a függetlenségi párt! Ezekkel az emberekkel, *akik magukban hordják a közéleti impotenciát csiráit, akiket egy szemhunyorítással alázatosan összegörnyedő, vakon engedelmeskedő beamterré tehet*

egy városi tanácsos, vagy járásbírói jegyző! Ezekkel az emberekkel paktálnak, akiket elszedített az a dicsőség, hogy asztal alá tudják inni a barátaikat s, akik kétszer is keresztet vetnek magukra, *ha arra kerül a sor, hogy okos emberek között megmukkanjanak.*

Nem tudjuk, mi igaz ebből a paktumhírből. De ha csak egy szemernyi igazság is van benne, el kell pirulnia az értelemnek és a józanságnak. Mert ha paktum készül olyan emberekkel, akik kimaradtak a hivatalos listából, de akiknek a multjuk és személyiségük minden körülmények közt tisztet parancsol: akkor ezt a paktumot szentesíti a város érdeke és a polgárság józansága. A hivatalos jelöltek közül ám maradjanak ki a könnyebb sulyuak és legyenek helyettük mások a városválasztók. De a harmadik kerület körül szállongó paktumhírek azt jelentik, hogy az oroszlanok megriadtak a kakas rikoltásától.

Félre tehát a paktummal! Szembe kell nézni a nagy hangokkal. Az öblös torok még nem egész ember. És csak egyszer történt még meg, hogy Jerikó falai leomlottak, mert ordítottak előttük.

SMITH PREMIER a világ legjobb írógépe.

Jelölések előtt.

Kik lesznek városválasztók?

A hivatalos lista.

— A Hétfő riportja. —

Arad, nov. 4.

Csütörtökön, a városválasztás előtti tizedik napon tartják meg az első jelölő gyűlést. Csütörtökön az első kerület, pénteken a második, szombaton a harmadik és vasárnap a negyedik jelöl. Természetes, hogy ezek a jelölések a hivatalos jelölések lesznek, amelyeket minden bizonynyal követni fog néhány olyan jelölés is, amelyet a hivatalos listával elégedetlen polgárok fognak megejteni.

Noha a hivatalos lista, amelyet Müller Károly, mint függetlenségi párt vezetője és a párt intéző férfiai összeállítottak, már készen van, Arad közönsége még

mindig teljes tájékozatlanságban van az-iránt, hogy kikre fogja szavazatait az urnánál leadni. A *Hétfő*-nek módjában áll ezt a bizalmas jellegű listát közölni s azt hisszük, Arad polgárságának teszünk vele szolgálatot, ha teljes pontossággal a közönség elé tárjuk a hivatalos jelöltek névsorát.

Az első kerületben.

Élénk és erős választási kampány ígérkezik. A hivatalos lista ugyan nagy körültekintéssel és előrelátással van összeállítva, de értesülésünk szerint vannak olyan fogyatékoságai is, amelyek pótlást igényelnek. A hivatalos jelöltek a következők:

Tedeschi Viktor,
Tisch Mór dr.,
Nagy Sándor dr.,
Fetter Géza,
Révész Adolf,
Chirke Vilmos,
Faragó Rezső,
Mandl Vilmos dr.,
Sugár Jenő dr.,

A hivatalos lista ezeken kívül belekerül még egy név: vagy a Daimel Lajos, vagy a Wallfisch Ármin neve. Hír szerint fel akar lépni ebben a kerületben Meisztrovics János is.

A második kerületben

szintén érdemes és jól megválogatott férfiak kerültek a hivatalos listába. Valószínű, hogy ebben a kerületben teljes győzelmet arat a lista amely arról tanuskodik, hogy a legkiválóbb erőket igyekeznek behozni a város parlamentjébe. A jelöltek:

Nesnera Aladár,
Stauber József,
Leitner Ernő dr.,
Frint Lajos,
Szél Ernő,
Nagy Kálmán,
Szabó Zoltán,
Tolnai János.

Rajtuk kívül még egy betöltendő hely van ebben a kerületben. Erre a helyre vagy Tabakovics Emilt, vagy Szathmáry Károlyt fogják jelölni. Szó esett a jelöléseknél Kovács Vincéről is. Nem lehetetlen, hogy ő is belekerül a hivatalos listába.

A harmadik kerületben

már nem sikerültek olyan jól a jelölések, mint az első kettőben. A jelöltek nagyrésze ugyanis itt is azok közé tartozik, akik a köz érdekében már igen sokat tettek, de viszont akad itt olyan is, akinek a nevét csak a fehér asztal melletti morfondírozások tették ismeretessé. A jelöltek közül idekerültek a függetlenségi párt vezetői: Müller Károly, Szalay Arnold, ők ketten, akik ebben a kerületben a függetlenségi eszme vezérharcosai voltak s akik a város tör-

GELLER I.

ékszerész
ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 14. SZ.
(Hermann-palota.)

Kiváló finom zseborák nagy raktára.
Kizárólag valódi ezüst evő-
készlet és disztárgyak. . . .
Telefon 135. □ □ Telefon 136.

vényhatóságában szinte ősi jogon kérnek helyet. A jelöltek:

Müller Károly,
Szalay Arnold,
Fritz József,
Blaskovits Antal,
Dobró Pál,
Zima Tibor,
Cukor László,
Rothmüller
Szatmáry István.

Némelyek a hivatalos jelöltek között még egy nevet emlegetnek: a Tafrov Józsefét. Van-e ki e nevet ismeri? Önjelöltek, igazi önjelöltek, akiket csupán egy ember jelöl: maga az önjelölt. — ebben a kerületben sokan lesznek. Kiss Ferenc, Panián György ezek már ismeretesek. A többi majd jön.

A negyedik kerületben

lesz a leggyengébb a választási harc, mert egyelőre a hivatalos listán kívül nevek még nem kerültek forgalomba. De máris biztosra vehető, hogy ebben a kerületben a jelöltek száma kétszeresen nem fogja meghaladni a hivatalos jelöltekét, kiknek névsora a következő:

Issekutz Győző,
Mittner József,
Walder Gyula,
Tenner Lajos,
Szudy Elemér,

Hivatalos jelölt lesz még itt egy a következők közül:

Szikra Lénárd,
Rainer István,
Csepella György,
ifj. Kristyó János.

Ezzel be is fejeztük volna a hivatalos listát, amelyhez még csak néhány reflexiót kívánunk hozzáfűzni:

A jelölések alapján véve erről tanuskodnak, hogy a hivatalos listát nagy körültekintéssel állították össze. Az első kerület jelöltejei: mindmeganyi kipróbált, erős ember. Alig hisszük, hogy sikerrel járhatna itt olyan próbálkozás, mint a *Meisztrovics* Jánosé. Ha szembeállítjuk vele akár *Nagy Sándort*, akár *Fetter Gézát*; akár *Mandl Vilmost*, akár a jelöltek bármelyikét: biztosra vehető, hogy egyikükkel sem veheti fel a versenyt.

A második kerület listája szintén megfelelő. Olyan tartalmas, nagy tudású és önzetlenül erős munkát kifejtő embereket, mint amilyenek *Nesnera Aladár*, *Tolnai*, *Stauber*, *Leitner* és *Szabó Zoltán*, igazán nem nélkülözhet a törvényhatóság.

A harmadik kerületben ugyan erősen dolgoznak a városi kézbesítők és járásbirósági irodaszolgák három feltűnni vágyó önjelölt érdekében, de nevetséges erőlködésük bizonyára hiábavaló. A függetlenségi párt vezeterei, *Müller* és *Szalay Arnold* mellett az ilyen kis pontok számba sem jöhetnek. Igen helyes gondolat volt, hogy *Cukor László*, mint egy hatalmas, 30000 lelket érdeklő erkölcsi testület feje s *Zima Tibor*, az iparosság és a sajtó képviselője is a jelöltek közé került.

A negyedik kerület a legcsendesebb ott; körülbelül biztosra veszik a hivatalos lista győzelmét, ha ugyan el nem hódít egy helyet *Scheibel Vilmos*. A jelöltek közül holtbiztos *Issekutz*, *Mittner*, *Tenner*, *Szudy* és *Walder* megválasztása. A két utolsó helyre azonban még nincs meg a határozott választás.

WEISZ és KLEIN

a legmodernebb
dusan felszerelt
könyv-kereske-
dés

ARAD, Minorita-palota.

A háziur-basa.

Vácz József aradi kereskedő állott az elmúlt héten a járásbiróság előtt azzal vádolva, hogy *Vlajkovic* Dusan városi tisztviselő feleségét, amikor az egyedül volt a lakásában, legdurvább módon megtámadta és mindennek lefordította. *Vlajkovic*ék ugyanis Vácznak házában laktak és mert felmondásban állottak, Vácz minden kedvezményt megvont tőlük. A háborúság azért tört ki, mert *Vlajkovic*né a lakása előtt vasalt. *Zih* járásbíró Váczot bűnösnek találta és hét napi fogházra átváltoztatható száznegyven korona pénzbírságra ítélte.

Aradi kasszírnból — állatszelditő.

Szép asszony a vadállatok közt.

— A Hétfő riportja. —

Arad, nov. 4.

Valaha, régen, — van már tizenhat esztendeje, — csinos, bájos arcú leányka került az akkori Központi Kávéház kasszájába. Nem sokáig ült ott. Egy szép napon nyomtalanul eltűnt s azontul nem hallatszott felőle hír.

Nincs semmi különös az ilyesmiben. Nem is volna érdemes beszélni róla, ha a bájos leánykával azóta nem történt volna semmi különös. De történt. Valóságos kis regény az, amely alább következik s amelynek az adja meg a különös aktualitást, hogy a kis leány most, mint férjes asszony, ismét Aradon van. Ezek bámulják minden este s nem is sejtik senki, hogy aki előtte áll, az valaha cukrot számolt és liköröket töltögetett egy aradi kávéház tükrös kasszájában.

Közel tizenhat esztendeje, hogy egy nyáron Aradra került a Koczka-féle állatsereglet. Akkoriban nagyon kedvelt látványosság volt az ilyesmi, annál is inkább, mert az állatsereglet egyike volt a legnagyobb ilyenmü magyar vállalkozásoknak. (Azóta lefözte a parlament.) Elég az hozzá, hogy egy szép napon a Központi tündérje is kiment a ponyvával fedett helyiségbe, hogy megnézzze az előadást.

A tulajdonos fia, aki a pénztárnál állott, erősen megnézte a leányt. És ha nem hazugság, hogy a szerelem egy pillanat alatt terem, a daliás fiatal ember és a szép leány az első pillanatra megéreztek, hogy valami hatalmas erő ellenállhatatlanul vonzza őket egymáshoz. Az előadás alatt a fiatal Koczka odakerült a leány háta mögé! beszélgetésbe elegyedett vele és megkérdezte, hogy nem volna-e hajlandó a társulat személyzetéhez csatlakozni. A leány egy pillanatnyi habozás nélkül igent mondott.

Az évek multak és most ismét Aradra került a Koczka-féle állatsereglet. Azóta már a fiatal Koczka lett a vállalat gazdája. És eszénként, az előadás *pièce de resistance*-ául, egy szép asszony lép fel, csodálatos mutatóanyagokat mutatva be, remekül dresszírozott medvéivel és más vadállataival.

A szép asszony a vállalat tulajdonosának felesége, a hajdani aradi kasszírnbó. Kevéssel Aradról való távozása után elvette a fiatal Koczka. Tavaly előtt azután kísérletet tett az

állatszelditással s két év alatt tőkélyre vitte ezt a művészetet.

Egy aradi uriember tegnap felismerte a szép asszonyt, aki elmondta élettörténetét.

— Emlékszik még az aradiakra? — kérdezte tőle az uriember.

— Bizony kevésre, — felelte a bájos asszony. Kevés jóbarátom volt Aradon. Mindössze két fiatalemberre emlékezem. *Polónyi* Jenő orvostanhallgatóra és *Kerényi* urra. Hja, eljár az idő!

A szép asszony melankólikusan felsóhajtott, legyintett egyet a kezével és visszatért a vadállataihoz.

Emberhus és marhahus.

Az aradi rendőrség és utána a tanács megtiltották az aradi közös könyvhának, hogy marhahúst hozasson Aradra. Talán azért, mert marhákkal bőven elvagyunk látva s a kitűnő tanács és kitűnő rendőrség nem akarja, hogy tulajdonképpen álljon be. Bezzeg az emberhussal másképp vagyunk! Az emberhussal szabadon lehet kereskedni Aradon, azt nem gátolja senki emberfia. A tiltott és nem engedélyezett találkahelyek mellett elsiklik a rendőrség szeme, a kétesebb fürdőkben üzött dolgok szintén elkerülik a figyelmét. Hja, ilyen az élet! Akiknek a marhahus behozatala fáj, azok nem utálják a behozott és házhoz szállított emberhust. És ez érthető is, mert hiszen az ember a teremtés koronája, viszont a marha — marha.

AZ ÖLTÖZŐK MELLŐL. AZ ÖLTÖZTETŐNŐ LEVELEI.

Arad, nov. 4.

Kaptuk a következő levelet:

Nagyságos szerkesztőség, én megígértem, hogy ezen a héten is fogok pikáns dolgokat írni, amelyet meg is tartok, mivel méltóztat tudni? sok mindenféle ipar van a női hölgyek szerelme terén és nemhiába mondja a *Novákné* teánsasszony, hogy a szerelmes színész nélkülözhetetlen a színháznál, de úgy is van, amely látható abból is, hogy mostan én is sajnosan nélkülözöm a szerelmet, mert kedves férjem, *Málesiner* ur már a föld alatt nyugszik, az isten éltesse.

Tehát a multkor próba volt és a *Kállay* nagysága gyönyörűen énekelt, amely nála már megszokott dolog, és én nagyon élveztem. Egyszerre azonban látom, hogy a nagysága elszápad és türelmetlenül dobog azokkal a piskóta lábával, amelynek fogva a *Tilger* karmester ur beszűntette a zenéjét és azt kérde, hogy mi baj van no, minek toporzékol? És azt mondja a nagysága, hogy várjatok egy kicsit gyerekek, amellyel kiment a szinpadról, azt is megmondta, hogy miért, de én nem áruolom el, mert később visszajött és gyönyörűen énekelt tovább, amire mondtam is, hogy valóságos angyal. De azt mondja a *Horti* ur, hogy az angyalok nem mondják meg, hogy miért kell a próbát félbeszakítani, nohát nagyon udvariatlan ember.

És teteik tudni, hogy igazán nem szép, amelyet a fehér kereszt, de nem a sósorszesz, ha

A polgármester lemondott

arról, hogy
Budapesten
vegyen ru-
hát. — —

LEICHERER ÉS FLEISCHERNÉL (Szabadság-tér)

ugyanis a legjobb őszi szövetek 35%-al olcsóbban kaphatók! — Ujdonságok! — Angol és hazai gyártmány!

nak a nyakába fogja akasztani a börtarisnyát, amelyben a vámcédulák és az aprópénzek helyet foglalnak. Természetesen, ő is mindenben ellenzéke lesz a tanácsnak, mert hiszen a polgármester neki is hivatali felelőse. Isten-szentuccse, reá is egyenesen reászták a városatyaságot.

Panián György már sok, sok éve áll a közszolgálatában. Hogy iktat! Hogy iktat! Mily szellemesen tölti ki a rubrikákat! És az érdekemei! Mit mondjunk ezekről az érdekemkről többet: Panián hosszúszerű pipából pipál. Sokat és eredményesen pipál. A sárgára szivott tajtékpipák egész sora bizonyítja, hogy Panián szép eredményeket ért el a hazai dohányfogyasztás terén. Néha svábdohányt is szív, mert elve, hogy minden égetnivaló, ami sváb. Valószínű különben, hogy Panián a közel jövőben nagyobb kitüntetés is fog kapni a fináncminisztertől a sikeres dohányfogyasztásért. Illetve nemcsak ezért, hanem azért is, mert ő veszi fel a járásbíróskodást a hibásan felbélyegzett beadványok után. A polgárság neki köszönheti, hogy néhány filléres bélyeghiány miatt a bélyeg értékének harmincszorosát kell az állampénztár támogatása céljából lefizetnie. Szóval: Panián bizonyos mértékig finánc is. És mivel a finánc igen fontos szerve az állami közigazgatásnak: istenszentuccse, Paniánra is egyenesen reászták a városatyaságot.

Mindez pedig nem vicc, hanem komoly dolog. Mindhárom jelölt már jelölte is önmagát és megindította a saját érdekében a korteskedést. És biztos, hogy mindháromnak lesz szavazója is. Ugymint:

Kis Ferencre szavaz Kis Ferenc.
Barca Istvánra „ Barcza István.
Panián Györgyre „ Panián György.

EMBEREK!

keresse mindenki az

INGYEN UJSÁG

politikai napilapot, mely nemsokára megjelenik.

Korcsolyázók kerestetnek!

Évente egyszer, de azért mégis az Aradi Korcsolyázó egyesület az, amelyik a legjobb viccet követi el. Évente egyszer ugyanis közgyűlés van a korcsolyázóknál. Ez a közgyűlés a leglátogatottabb minden aradi sportegylet között. Megjelennek ott hadvészülte képpel ügyvédek, orvosok, és kereskedők, főleg azonban olyanok, akik borzadva gondolnak mindenre, ami korcsolya és mindenre, ami jég. És megválasztják a tisztikart. Rendesen eljön a közgyűlésre két olyan ember is, aki tud korcsolyázni. Ezek képezik a minoritást, amelynek tudvalevőleg el kell törpülnie. Így megy ez évről-évre s ma holnap megtörténik, hogy a közgyűlésre pályázati uton kell keresni egy tiszteltbeli diszkorcsolyázót, tiszteltbeli ellenzékelt. Ha ugyan majd találunk. Mert elvégre egyetlen intelligens korcsolyaegyleti tagtól sem lehet kivánni, hogy — jégre menjen.

A milliomos sir . . .

Tragédia a gyárban.

Apa és fiú.

A Hétfő riportja.

Arad, 1907 nov. 4.

Valami rettenetes fátum, valami végzetes baljóslat nehézkedik arra a gyárba. Tragédiák gyárának lehetne elnevezni, mióta megsemmisült emberi életek emléke lebeg fölötté.

A gyár szánaknak ad kenyeret és megélhetést. Valóságos áldása a szegény embereknek és mégis: a sors nem engesztelődik ki. Alig van két hete, hogy ismét egy emberéletet követelt a végzet: a gyár egyik gépe halálra tört egy fiatal fiút.

I.

A milliomosok, isten tudja mért, — rendszeren boldogtalan emberek. A pénz nem boldogít. A milliomosok minden gyönyörének megvan a maga keserű mellékíze. Csók, szerelem? Eh, mindez pénzért vásárolható! Tisztelet, közbecsülés? Ez nem az egyénnek szól, hanem a pénznek. Baráti szeretet? Váltózsiró, vagy más mellékcél lappang a háta mögött. És az ember végre is beleszomorkodik abba, hogy neki mindent szabad, hogy neki mindene megvan, hogy nincsenek teljesíthetetlen vágyai, hogy mindent megszerez neki a pénz, a pénz, a pénz . . .

A milliomos is érezte ezt a csömört. Nem is házasodott. Agglegény maradt, mert félt, hogy a felesége nem látná benne az egyéniséget, a férfikaraktert, a talpigembert, hanem látná a pénz tulajdonosát, a plutokratát. Agglegény maradt tehát és a szerelemre csak úgy gondolt, mint valami nagy elérhetetlen szerencsére, úgy gondolt, ahogy a szegény emberek az ő millióira.

És történt, hogy a milliomos utjába egy nőt sodort a végzet. És az agglegény belészeretett. A szerelemnek gyümölcse is lett.

2.

A fiú szegény sorban nevelkedett. Az anyja szegény nő volt, nem igen telt neki iskolázatásra. A fiú mégis iskolába járt, rendes ruhát viselt. Minden hónap elején megérkezett egy ismeretlen kéz adománya: a pénz, amely az iskolázatásra, ruházódásra kellett. És a fiú tanult. Már gimnáziumba is járt, de sehogyse akart a fejébe menni a tudomány. Rossz volt a bizonyítványa. És mert rossz volt, az anyja kivette az iskolából és elvitte a gyárba.

A gyárban zakatoltak a kerekék, serényen folyt a munka és kék zubbonyos emberek törültek a homlokukról a verejtéket. Szép élet az ilyesmi, — gondolta a fiú és beállt munkásnak.

A gyárban megjelent néha a tulajdonos is. Az agglegény. A milliomos. Olyankor végignézett az erős, izmos fiú; az ajkán valami megelégedett mosolygás futott végig és előhívta a munkavezetőt:

— Nézzé, ne adjon a gyerekek nehéz munkát! — mondta ridegen. — Nem szeretem, ha a gyárban elcsenevészednek az ilyen legénykéket.

A fiú tebát a gép mellé került, könnyű munkára. Rongyokkal törölgette a csillogó kerekéket. És szerette a gépet és csodálkozott

amikor a munkások arról beszéltek, hogy az urak kizsákmányolják az embert és hogy a választójog a fő.

3.

Amikor a fiút összetörte a gép és a munkások véresen, összeroncsoltan húzták ki a kerekék közül, nagy összefutás történt a gyárban. A munka megállott egy pillantásra. A verejtékes arcú emberek összecsikorgatták a fogukat és keresztet vetettek. Már a melyik Sok istentelen ember összeverődik ilyen helyen.

És amikor ott álltak, egyszerre kilépett a milliomos. Láta az ácsorgást és rászólt a munkavezetőre:

— Micsoda dolog ez?

A munkavezető hebegve válaszolt:

— A fiú . . . nagyságos ur . . . a fiú . . .

A milliomos ijedten kapta föl a fejét. Oda-sietett a véres test mellé, a munkások utat nyitottak neki. És az agglegény megállott a gyerekek mellett és az arcáról csendes, lassan perregtek le a könnyek. Az ő gyárában, ez a gyerek . . . A milliomos sirt.

És a gyereket eltemették. A milliomos pedig elutazott. Elment tanulmányutra, olyan helyre, ahol nem érzi, hogy a szívet összefacsarja valami nagy, sötét fájdalom . . .

Arad uri közönségének.

Legkedveltebb szórakozási helye a Láng Testvérek vendéglője. Minden este szebb-nél-szebb mozgófénykép mutatványok. — Kitűnő cigányzene. Belépti-díj nincsen. Elsőrendű konyha. — Kitűnő italok.

CSAK A BELIT!!!

még pedig a lábbelit válassza meg jól, mert a jó cipő kincset ér.

Kincset kaphat olcsó pénzért

ha cipő szükségletét állandóan

WEINBERGER JÁNOS,

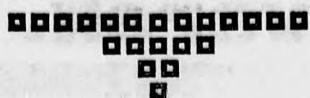
üzletében (Andrássy-tér 20) fedezi.

Urhegyi—Albert kiállítás.

Vidéken egészen újszerű és a maga merészségében igazán pártolásra méltó az az eszme, amelyet Weisz és Klein cég akkor kezdett szolgálni, amikor elhatározta, hogy kollektív kiállításokat fog rendezni aradi festők és művészek műveiből. Az első ilyen műkiállítást most nyitották meg. Urhegyi Alajosnak, a poeta lelkű művésztanárnak bájos, de sok erőről tanuskodó apróbb képei és Albert Andor művészi talentummal megalkotott szobrai kerültek ezuttal bemutatás alá. A tárlaton csupa válogatott, művészi értékű tárgy szerepel. A kiállító művészetét jól ismerik Aradon s egyéb méltatásra nincs is szükség, mint annak konstatálására, hogy a két művész ezuttal is hű maradt önmagához.

Törlesztéses

:: (amortizációs) ::



PÉNZ KÖLCSÖNÖKET

15, 20, 25, 30, 40, 50
és 65 évi időtartamra

4 százalékos törzskamattal földbirtokra és bérházakra a becsérték legmagasabb hányadáig rövid idő alatt kieszakozól:

Herzog Sándor

(volt banktisztviselő)

ARAD, Weitzer János-utca 15. sz.

Kapható
VOJTEK ÉS WEISZ
nagy drogeriában,
minden csemege-
üzlet, kávéház és
vendéglőben.

IGYUNK

A LEGJOBB

Trotty-Pezsgőt

GYOMOR-

REGU-

ára 60 fillér.

LATOR

Vezérképviselő: Guttman Károly és Társa Budapest, Bethlen-utca 9.

Helyi képviselő: Stern Sándor.



A pécsi

országos kiállításon legmagasabb kitüntetést, díszoklevelet nyert.



A nagy Koczka-féle
elismert világhírű
állatsereglet

— látható a Béla-téren. —

Ma
nagy előadás.

Naponta délután 1/2 5 és este 1/2 8 órakor
előadás és idomítás

az összes ragadozó állatokkal, etetéssel
egybekötve, egy világhírű állatszeldítő
felléptével.

A sok ragadozó állat között 12 orosz lán van.

Belépti-díj: I. hely 80 fillér, II. hely
50 fillér, III. hely 30 fill.

Az igazgatóság.



Rendkívüli árleszállítás! Kiváló je-
les köny-
vek teljesen új 50-90% engedménnyel!
példányokban

Ezen alkalmi könyvleszállítás csupán 1908. fe-
bruár 1-ig marad érvényben s azontul ismét a ren-
des bolti ár lép életbe. Árjegyzéket az érdeklő-
dőknek kívánatra ingyen és bérmentve küld:
könyv-, papir- és zenemű-
kereskedő Arad, Fehér
Kereszt szálloda épüle-
tében. — Városi és megyei telefon szám 252.
A cégnek nincs fióküzlete. Tévedések
elkerülése miatt kérem figyelni a pontos címzésre.

ALAPITTATOTT 1879.

KRIEGLER A.

chronometer műorás és ékszerész

ANDRÁSSY-TÉR 18. (Lócs-ház.)

Ajánlja nagy raktárát mindennemű
órákban és ékszerekben.

Nászajándékok olcsó áron.

Elvállal különleges órajavitá-
sokat, s ezt személyesen eszközli.
A nála vásárolt órákért 3 évi jótál-
lást vállal.

Fogorvosi és fogtechnikai műterem!!

Van szerencsém a n. é. közönséget
értesíteni, hogy Aradon, József fő-
herceg-ut 1. sz. házban

fogorvosi és fogtechnikai
műtermet nyitottam, ahol minden
a szakmába illő műtéseket pontosan és
és jutányosan végzek.

Kiváló tisztelettel

Vajda Benő

fogorvos.

Koch Dániel

villanyvilágítási
és telefon-berendezési
vállalat

Deák Ferenc-ut. 42.,
Fehér Kereszttel szemben.

Elvállal villanyos vi-
lágítási és házi telefon
berendezéseket jutá-
nyos áron.

Gáz-, petroleum lusz-
terek villanyosra átala-
kitása.

Költségvetések min-
den kötelezettség nél-
kül.

Villanyos világítási
javításokat azonnal esz-
kölők

Telefon 440.

Mi történt az éjjel?

Semmi. Csupán kiderült, hogy a Nap nevű
égitest teljesen fölösleges, mert a

Benoid gázvilágítás

teljesen pótolja. A Benoid-gáz nemcsak a
legolcsóbb, hanem

Fényt, Hőt, Erőt

is szolgáltat. Azonkívül teljesen veszélytelen és
mindenütt alkalmazható.

Díjtalan felvilágosítást ad

Magyar Benoid-gáz R.-t. Arad.

Telefon 561.

Budapest, Andrásy-ut 17.

Telefon 28-60.

Polgári iskolai és egyévi önkéntesi jog megszerzéséhez szükséges vizsgálatra előkészítő
Aradon, Radnai-ut 9. szám alatt — **CZOBOR OTTÓ, tanító.**

Városi és megyei telefon szám 208.

Schäffer Henrik

elsőrendű férfi szabó műterme

Aradon, Andrásy-tér.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy sikerült uri szabó-üzletem vezetésére **Czemmel György** urat, a budapesti elsőrangú Czettel és Manheim cég volt alapító és beltagját szerződtetnem, miáltal azon kedvező helyzetben vagyok, hogy a n. é. közönség becses megelégedését az eddiginél még fokozottabb mértékben nyervehetem meg.

Raktáromon állandóan tartom a legújabb eredeti hazai, valamint legfinomabb angol

szöveteket,

azonkívül a legszolidabb kiszolgálásra, finom munkára és pontos kivitelre a legnagyobb súlyt fektetem.

A nagyérdemű uri közönség szives pártfogását, melyet ezideig is sikerült kiérdemelnem, továbbra is kérve, vagyok

kitünő tisztelettel

Schäffer Henrik.

Feladási hirdetés.

Gondnokolt Kintzig Béla tulajdonához tartozó Konop község határában fekvő ugynevezett (Magura) nevű erdőterületen 1907. évtől 1911. évi vágások tövön való tölgy és egyéb haszonnákból álló faanyaga f. é. nov. 12-ik napján, d. e. 9 órakor Konopon az uradalmi erdészi hivatalban 461.760 kor. becsárban vagy azon felül zárt ajánlat útján eladatik. Árverelő kötelesek zárt ajánlataikat a becsár 10 százalékával készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban az árverés napján Kintzig Géza gondnok kezéhez átadni kötelesek, továbbá az árverési feltételeket hiteltelített aláírásukkal az ajánlatukhoz csatolni.

Ezen árverési feltételek Kintzig Géza gondnoknál Aradon, Rákóczi-utca 1. sz. alatt Schiebl Gusztáv főerdésznél Konopon, és Nikolics Döme ügyvédnél Aradon tekinthetők meg és szerzethetők be.

Arad, 1907. nov. 1-én.

Kintzig Géza, mint Kintzig Béla gondnoka

HELYI ÉS MEGYEI TELEFON 387.

BRAUN N. A. ARAD.

Boros Béni-tér, közvetlen a Vármegyei gazdasági egyesület mellett.

Ajánlja nagy raktárát mindennemű fetékárúkból, bel- és külföldi fénymázakban, ecsetekben stb. stb.

MOBLES & HOARE angol hintófénymázak főraktára.

Saját gyártmány: „Nappány” ezüstszínű kályhatisztítószer, „Rózsa” cipőcserme, „Rózsa” fémtisztítópaszta, „Rózsa” kályhapaszta, mindenféle bőrfényesítő mázak és conserválószeresek u. m. vaselin, bőrszir, nyeregszappan, pataszir stb.

Olcsó árak, szolid és pontos kiszolgálás.

Szives pártfogást kér tisztelettel

BRAUN N. A.

Aradi Közuti Vaspálya és Téglagyár Részvényt.

Sürgőnycim:

„L ó v a s u t”

Távbeszélő ó:

Iroda 27. szám.
Téglagyár 82. sz.

T. cz.

Amidőn becses tudomására hozzuk, hogy a címünkre feladott **hasábos** tüzfát waggonrakományokban visszavonásig

14 koronáért

fuvarozzuk 100 mtrm.-ként házhoz szállítva tesszük ezt azon tiszteletteljes figyelmeztetéssel, hogy ezen házhoz való fuvarozást csak olyképen vagyunk hajlandók eszközölni, amennyiben a könnyen hozzáférhető lerakóhelyhez kövezett ut vezet és a hasábosok embeink által egyszerűen a földre lesznek hanyandók.

Teljes tisztelettel

**Aradi Közuti Vaspálya és Téglagyár
Részvénytársaság.**

Nagy téglakészlet

Jutányos árak.

kitünő minőségben.

Jutányos árak.

Nyomatott Zlinszky István és Társa „Függetlenség” könyvnyomdájában Aradon, Deák Ferenc-utca 2. sz.